

**2021**  
**2022**

RAPPORT ANNUEL

FÉDÉRATION DE L'UPA

CAPITALE-NATIONALE—  
CÔTE-NORD



POUVOIR NOURRIR  
POUVOIR GRANDIR

*Capitale-Nationale—  
Côte-Nord*

## Sommaire

<b>La Fédération en chiffres</b>	<b>4-5</b>	<b>Développement régional</b>	<b>18-19</b>
<b>Mobilisations et représentations</b>	<b>6-9</b>	<b>Aménagement et protection du territoire agricole</b>	<b>20-23</b>
<b>Vie démocratique</b>	<b>10-11</b>	<b>Agroenvironnement</b>	<b>24-25</b>
<b>Formations</b>	<b>12</b>	<b>Centre d'emploi agricole</b>	<b>26-27</b>
<b>Promotion et Valorisation</b>	<b>13</b>	<b>Les UPA locales en action</b>	<b>28-29</b>
<b>Communications</b>	<b>14-15</b>	<b>Membres du conseil d'administration</b>	<b>30-31</b>
<b>La santé psychologique</b>	<b>16-17</b>	<b>Membres du personnel</b>	<b>32-33</b>
		<b>Les services de la Fédération</b>	<b>34</b>

## Mot du **président**

Après une première année à la présidence de notre belle et grande organisation, les défis ont été plus grands et nombreux que ceux imaginés au début de l'aventure : départs de plusieurs membres du personnel dont notre directeur régional, dossiers d'aménagement d'envergure, augmentation du coût des intrants, inflation, programmes mal adaptés à la réalité agricole, grippe aviaire et j'en passe. Des défis certes nombreux, mais grâce à nos ressources, dont le talent et le dévouement sortent de l'ordinaire, ainsi qu'à l'ensemble de nos administrateurs, nous avons pu tenir le fort et donner des résultats à la hauteur de votre confiance.

Durant la dernière année, j'ai eu la chance de rencontrer plusieurs d'entre vous directement sur vos entreprises ou lors de diverses activités. Nos échanges portant sur vos préoccupations et l'avenir de notre agriculture m'ont permis de mieux cerner vos enjeux afin de bien orienter mon discours auprès des différentes organisations du milieu. Malgré les nombreux aléas de l'année 2022, quoi de plus gratifiant que de défendre les intérêts des productrices et producteurs agricoles de la Capitale-Nationale-Côte-Nord.

C'est grâce à votre support que je vais continuer de vous représenter tout en portant vos messages aux diverses instances dans l'unique but d'améliorer le sort de vos réalités quotidiennes.

En conclusion, j'entame la 2<sup>e</sup> année de mon mandat en vous garantissant mon investissement et mon appui total à vos enjeux et préoccupations. Vous défendre sera toujours ma priorité. Que la prochaine année vous apporte succès et prospérité!

**Yves Laurencelle**

# La Fédération en chiffres

UPA locales	Nombre de Fermes	Nombre de Producteurs
Charlevoix-Est	68	102
Charlevoix-Ouest	121	176
Île d'Orléans	166	250
Côte-de-Beaupré	89	120
Portneuf	421	627
Québec, Jacques-Cartier	158	231
Côte-Nord	91	135
Fédération	1114	1831

PRODUCTION	Nombre de Fermes	Nombre de Producteurs
Acéricole	279	384
Ovin	33	41
Apiculture	30	32
Aquaculture	10	15
Bovin	279	436
Biologique	64	100
Forestier	178	239
Caprin	12	14
Grains	456	701
Lait de chèvre	8	14
Cultures maraîchères	242	296
Chevaux	40	43
Divers	204	240
Oeufs	6	9
Fraises et framboises	107	151
Grands gibiers - bisons	1	2
Grands gibiers - cerf rouge	4	5
Grands gibiers - wapiti	2	2
Grands gibiers - sanglier	1	1
Horticulture ornementale	34	39
Lapin	15	19
Lait	128	231
Oiseaux migrateurs	28	31
Porc	37	59
Pomme	57	78
Pomme de terre	41	64
Serre	52	67
Volaille	33	57

# Mobilisations et représentations

de la Fédération



## Identification et caractérisation des terres en friche sur la Côte-Nord

Porté par la Fédération, en collaboration avec l'UPA de la Côte-Nord, Agriboréal Service Conseils, le MAPAQ et les trois MRC visées, ce projet a comme objectif, dans un premier temps, de localiser et délimiter les friches potentielles au sein de la zone agricole sur les territoires des MRC de la Haute-Côte-Nord, Manicouagan et Sept-Rivières et dans un deuxième temps, de caractériser et évaluer leur potentiel de remise en culture.

## Stations météo de la Financière agricole du Québec

En mai 2022, la Fédération a déposé une demande à la Financière agricole du Québec afin qu'elle reconnaisse la station météo de Grandes-Bergeronnes et qu'elle utilise ses données météorologiques pour le calcul des indemnités de l'ASREC foin. En juillet dernier, la Fédération a été informée que sa demande avait été acceptée afin de rendre cette station disponible à compter de l'année d'assurance 2023. Les producteurs agricoles de la Côte-Nord pourront donc avoir accès à une station météo supplémentaire. Un autre gain pour la région !

## Restriction de charges sur le pont de l'Île d'Orléans

Durant la dernière année, la Fédération a poursuivi ses représentations auprès du ministère des Transports du Québec, conjointement avec l'UPA de l'Île d'Orléans, afin d'obtenir des compensations financières pour les producteurs impactés par les restrictions de charges sur le pont de l'Île d'Orléans. D'autres représentations ont également été faites auprès du ministère de l'Agriculture, de Mme Émilie Foster, députée de Charlevoix, Côte-de-Beaupré et Île d'Orléans, et de Mme Geneviève Guilbault, vice-première ministre et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale. N'ayant pas obtenu d'écoute de la part du gouvernement, la Fédération et l'UPA locale se sont dotées d'un plan d'action en vue des prochaines élections provinciales.



## Dégâts causés par les motoneiges

Cette année encore, les dégâts causés par les motoneiges sur les propriétés agricoles et forestières ont été nombreux. Des dizaines d'entrevues ont eu lieu dans les médias afin de dénoncer ces pratiques et sensibiliser les motoneigistes et citoyens et près de 200 panneaux ont été acheminés aux producteurs afin qu'ils puissent les afficher dans leurs champs.

## Taxation municipale et rôle d'évaluation

La Fédération a, encore une fois cette année, aidé plusieurs producteurs à obtenir leur programme de crédit de taxes foncières agricoles. Également, le travail en collaboration avec la Confédération pour l'accompagnement de producteurs agricoles et forestiers dans la contestation de l'évaluation municipale de la valeur de leurs propriétés et bâtiments s'est poursuivi cette année avec la résolution d'un cas concret dans la région.

# Mobilisations et représentations de la Fédération



## Logements des travailleurs étrangers temporaires

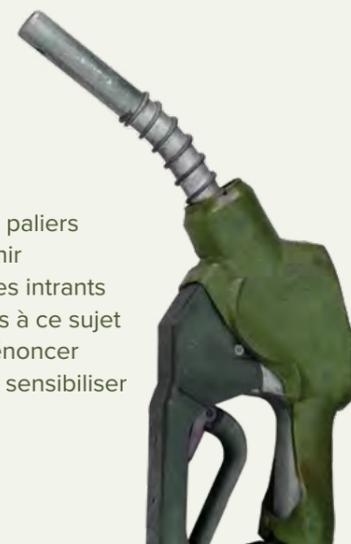
Les gouvernements fédéral et provincial travaillent présentement sur une révision des exigences pour les logements des travailleurs étrangers temporaires (TET), ce qui pourrait se traduire par une augmentation importante du nombre de logements nécessaires pour loger les TET. La Fédération a ainsi fait des représentations pour dénoncer cette situation et apporter certaines pistes de solutions afin de faciliter cette transition advenant la modification des normes par les gouvernements.

## Initiative ministérielle de rétributions des pratiques agroenvironnementales

Des représentations politiques et syndicales ont été faites concernant le mécontentement des producteurs de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord sur l'iniquité des taux d'aide annuels entre les régions du programme de rétributions des pratiques agroenvironnementales du Plan d'Agriculture Durable du MAPAQ.

## Hausse du prix des intrants et de l'essence

Plusieurs représentations ont été effectuées auprès de la Confédération et des différents paliers gouvernementaux pour demander d'intervenir concernant la hausse faramineuse du prix des intrants et de l'essence. Diverses sorties médiatiques à ce sujet ont eu lieu au cours de l'été 2022 afin de dénoncer l'inaction des gouvernements, mais aussi de sensibiliser les citoyens à cet enjeu.



## ASRA et actualisation de la rémunération des exploitants

En septembre 2021, des représentations ont été effectuées par la Fédération auprès de M. Vincent Caron, député de Portneuf, et de Mme Émilie Foster, députée de Charlevoix, Côte-de-Beaupré et Île d'Orléans, concernant l'actualisation de la rémunération de l'exploitant dans le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA). Ces rencontres ont été effectuées conjointement avec les Producteurs de bovins de la Capitale-Nationale-Côte-Nord et les Producteurs

de grains de la Rive-Nord. À la suite de ces rencontres, les deux députés ont soutenu nos demandes et se sont engagés à en discuter auprès du caucus régional et du ministre de l'Agriculture. En novembre 2021, nous avons été informés que le Gouvernement n'envisageait pas apporter de changements à court terme au programme ASRA. Des représentations sont toujours en cours à ce sujet.

## Projet de coopération décentralisée France-Québec

Dans le cadre du projet de coopération décentralisée France-Québec, le président M. Yves Laurencelle a participé à une mission en France en juin 2022 afin d'échanger avec plusieurs représentants français de diverses organisations et des producteurs agricoles des régions de Rouen, de Normandie, du Havre et la Seine normande. L'objectif de cette mission était de discuter des enjeux du développement durable des systèmes alimentaires territorialisés. La Fédération travaille présentement avec la Communauté métropolitaine de Québec et l'Université Laval, notamment pour organiser le voyage d'échange en accueillant la délégation française en septembre 2022.



## Rencontre avec le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand

Le 27 juin 2022, la Fédération et l'UPA de Québec, Jacques-Cartier ont rencontré le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand, également président de la Communauté métropolitaine de Québec. Des enjeux d'importance tels que la protection du territoire agricole, la lutte contre l'étalement urbain, la mise en place d'un guichet unique pour les producteurs ou encore l'avenir des Terres des Sœurs de la Charité ont été abordés.



## Programme soutien salaire

Au printemps dernier, la Fédération a fait des représentations afin de demander de mettre en place un programme de soutien aux salaires pour les entreprises agricoles. Le conseil d'administration de la Fédération suit toujours avec intérêt le dossier de la main-d'œuvre agricole et des hausses du salaire minimum.



# La **vie** démocratique

## Comité en vie démocratique

Le comité en vie démocratique s'est réuni à trois occasions. Les membres ont établi la stratégie de représentation dans le cadre des élections fédérales et municipales et convenu des enjeux agricoles à présenter aux candidats. Des formations aux administrateurs de la Fédération sur les assurances de fermes ainsi que sur la Fiducie agricole UPA-Fondation ont également été proposées. Finalement, une révision de la politique d'accueil des nouveaux producteurs, la mise en place d'une consultation sur le financement de l'Union et une analyse des propositions de changements de règlements pour les UPA locales et la Fédération ont été réalisées.

## Comité fermes de petite taille

Le comité des fermes de petite taille s'est réuni à deux occasions. Une mise à jour du portrait des fermes générant moins de 50 000 \$ de revenus bruts a été effectuée, et ce, par territoire de MRC. En 2021, un total de 52 % des fermes de la région étaient des fermes de petite taille selon les données du MAPAQ. À la suite d'une rencontre de divers intervenants qui ont partagé différentes stratégies d'actions auprès de ces fermes, la Fédération s'est dotée d'un plan d'action afin de répondre aux besoins de celles-ci.

## Accueil des nouveaux producteurs

Accueillir les nouvelles productrices et les nouveaux producteurs est un geste essentiel pour une organisation comme la nôtre. Un geste humain qui démontre avant tout que l'Union des producteurs agricoles existe par et pour toutes les productrices et tous les producteurs agricoles. C'est dans ce sens que le plan d'action en vie syndicale en a fait sa priorité. Deux nouveaux ambassadeurs ont été nommés pour les UPA locales de Charlevoix-Est et Ouest. Avec l'adoption d'une nouvelle politique d'accueil, la Fédération mise sur un accueil physique et rapide pour rencontrer les nouveaux producteurs.

## Formation des responsables de l'accueil des nouveaux producteurs

Les accueilleurs des UPA locales ont participé à une formation qui leur a permis d'échanger avec d'autres ambassadeurs de la province et ainsi réaffirmer l'importance de l'accueil à la ferme des nouveaux, partager des astuces qui favorisent un accueil positif et présenter les outils pratiques pour les aider à faire ces rencontres.

## Une vie démocratique forte

La Fédération et les UPA locales sont administrées par 91 producteurs et productrices au sein des instances locales et 24 à l'échelle régionale. Au total, 97 % des postes sont comblés. De plus, les résultats du sondage complété par près de 50 % des administrateurs des UPA locales indiquent que plus de 90 % d'entre eux sont motivés à remplir le rôle d'administrateur et ont le sentiment de participer aux discussions et aux décisions qui y sont prises. La Fédération est très fière de sa vie démocratique!



## Les bons coups des UPA locales et de la Fédération mis en valeur

Afin de promouvoir les actions des UPA locales, la Fédération a mis en place des fiches « bons coups » qui sont envoyées aux nouveaux producteurs et aux producteurs non membres. Ainsi les producteurs peuvent connaître les actions concrètes réalisées par la base, connaître le producteur à contacter à l'UPA et rappeler les services offerts par l'organisation. Une section « bons coups » a aussi été ajoutée dans l'infolettre régionale afin de mieux faire connaître les bonnes actions et le travail des UPA locales de notre territoire ainsi que ceux de la Fédération.



# Formations

## Le Collectif régional en formation agricole

L'agriculture est en constante évolution et nécessite un renouvellement rapide des pratiques de production et de gestion. Les productrices et producteurs agricoles ont plus que jamais besoin d'outils de perfectionnement et le Collectif régional en formation agricole existe pour cela. Son but? Développer de la formation continue en agriculture et s'assurer que les formations de qualité soient accessibles à tous. L'enveloppe de Service-Québec a permis de financer près de 50 % des formations offertes par le Collectif dans la région. Voici le bilan des formations offertes en 2021-2022 dans la région :

COURS	NB. ACTIVITÉS	NB. HEURES-GROUPES	NB. PARTICIPANTS
Sur mesure	7	36	78
Secondaire	8	116	55
Collégial	8	275	95
Universal	2	110	86
<b>Total</b>	<b>48</b>	<b>964</b>	<b>542</b>



## Webinaire sur l'assurance-récolte foin 2022

En mars dernier, la Fédération en collaboration avec la Financière agricole du Québec, a organisé un webinaire sur l'assurance-récolte foin afin d'échanger au niveau des changements apportés aux programmes, les taux de prime et les spécificités pour les régions de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord pour l'année 2022. La couverture liée aux vers gris moissonneurs a également été abordée auprès des 25 producteurs présents.

## Webinaire sur les assurances de ferme

De plus en plus de producteurs agricoles connaissent des difficultés avec l'assurabilité de leurs entreprises. En collaboration avec le Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale-Côte-Nord, un webinaire a été organisé au printemps dernier afin de répondre aux questions suivantes : *Comment maintenir sa couverture d'assurance ? Peut-on magasiner nos assurances de fermes ? Comment réduire la facture d'assurance ? Les franchises, quels montants sont à privilégier ? Les pièges à éviter ? Quand doit-on faire des réclamations ?* Près d'une trentaine de personnes ont assisté à cette rencontre qui est disponible sur le site web de la Fédération.

# Promotion et Valorisation

## Tournée

### Mangeons local plus que jamais !

Cet été, Mme Vanessa Pilon était de passage dans la Capitale-Nationale, en compagnie d'une équipe de tournage, de médias, de producteurs et de partenaires du milieu agroalimentaire pour visiter trois entreprises agricoles de la région, soit Les Canardises, la Ferme Jean-Pierre Plante – Oh bio ! et la Cidrerie Verger Bilodeau. Lors du dîner champêtre, les convives ont eu la chance de déguster un repas trois services aux saveurs de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord concocté par le chef réputé, M. Jean-Luc Boulay. Cinq autres fermes de la région se sont jointes au dîner, représentant ainsi l'ensemble des territoires de la Fédération, soit Lupin fruit, Champignons Charlevoix, Insectes intrinsekt, Herbamiel et la Ferme La Traditionnelle.

## Animations du jeu Kasscroust

Au cours de l'été, des animations du jeu *Kasscroust* ont eu lieu dans différents marchés publics et événements agricoles de la région. À cet effet, l'équipe de la Fédération s'est rendue à la rencontre des familles au Grand Marché de Québec, au Marché public de Stoneham, au Marché public de Baie-St-Paul, aux Fêtes gourmandes de Neuville et au Marché public de Limoilou.

## Stage d'un jour en agriculture

Le 25 mai 2022, trois étudiants du secondaire ont pu se familiariser avec l'agriculture dans le cadre du Programme de stage de l'organisme *JeunesExplo – Stages d'un jour*. Ils ont visité la Ferme Bédard et Blouin à Beauport et la Ferme Jeanlyne à Québec en plus de rencontrer différentes ressources de l'UPA ainsi qu'une agroéconomiste d'Agrigo Conseils. Cette journée leur a permis d'en apprendre davantage sur le métier d'agriculteur et sur les différents emplois des intervenants du milieu.





Suivez la Fédération sur YouTube!  
Vous pourrez y visionner les différents webinaires et les formations qui ont eu lieu virtuellement.

## Réseaux sociaux

facebook  
**f**  
1465  
(+217)

instagram  
**ig**  
422  
(+44)

twitter  
**tw**  
553  
(+29)

### Création d'une page LinkedIn



La Fédération s'est dotée d'une page LinkedIn afin de promouvoir les différentes offres d'emploi offertes au sein de l'organisation. Vous êtes invités à la suivre pour connaître les postes affichés et les relayer dans vos réseaux. En plus d'être utile pour le recrutement, cette page servira entre autres à valoriser notre image de marque.

# Communications

## Médias

Bon nombre de dossiers agricoles ont fait les manchettes dans les médias et plusieurs administrateurs et producteurs ont été sollicités pour des entrevues à la radio, à la télévision et dans les journaux. Parmi les thèmes abordés lors de ces entrevues, on retrouve les dommages causés par les motoneigistes dans les champs, les enjeux de main-d'œuvre agricole et des travailleurs étrangers temporaires, l'occupation de la zone agricole, l'autonomie alimentaire et les impacts de l'inflation et de la hausse du prix des intrants.



## Infolettre régionale *Sur le champ*

Durant la dernière année, 19 publications de l'infolettre *Sur le champ* ont été acheminées aux productrices et producteurs pour lesquels nous disposons d'une adresse courriel ainsi qu'aux partenaires du milieu et employés de la Fédération. Un total de 810 personnes reçoit le bulletin d'informations régionales.

## Site autocueillette

Le site web [www.autocueillette.com](http://www.autocueillette.com) et sa page Facebook font la promotion de 23 entreprises qui offrent le service d'autocueillette à la ferme. Ces réseaux sociaux permettent aux consommateurs de découvrir les bonnes adresses pour récolter une gamme très variée de fruits et de légumes. Les entreprises qui souhaiteraient bénéficier de l'excellent référencement des plateformes web autocueillette sont invitées à contacter la ressource de la Fédération, Mme Catherine Vigneault au [cvigneault@quebec.upa.qc.ca](mailto:cvigneault@quebec.upa.qc.ca) ou au 418-872-0770, poste 207.



# La **santé** **psychologique**

## Service de travailleur de rang

Le service de travailleur de rang Au cœur des familles agricoles (ACFA) de la Capitale-Nationale-Côte-Nord a été mis en place le 24 mai 2021. Depuis, plus de 250 agriculteurs ont été rejoints directement par la travailleuse de rang, Mme Myriam Lachance. Celle-ci a participé à des marchés publics, des journées d'activités de l'UPA, des réunions et assemblées générales, afin de s'y présenter. Elle a également présenté les services à différents partenaires du milieu agricole, joint plusieurs organismes communautaires, créé des liens avec divers élus politiques tout en réalisant une douzaine d'entrevues partout sur le territoire. Mme Lachance a sillonné l'ensemble des MRC, de Portneuf à Charlevoix-Est et s'est rendue à trois reprises sur la Côte-Nord.



## Interventions

- 215 interventions réalisées (40 % de nouveaux clients en 2022) ;
- 48 % des demandes proviennent du client lui-même, 52 % par un tiers ;
- En raison de la COVID-19 ; 57 % des interventions ont été réalisées par téléphone, 25 % à la ferme et 18 % en visioconférence.



## Plan d'action pour la **santé psychologique**

La Fédération a adopté un plan d'action pour améliorer la santé psychologique des producteurs agricoles. Voici les principales actions réalisées :

- Recherche de financement pour assurer le maintien du service de travailleuse de rang ;
- Sensibilisation du monde politique et des intervenant du milieu en matière de santé psychologique ;
- Offre de formations sentinelles, webinaires et conférences sur la santé mentale, le stress et l'anxiété en association avec les organismes du milieu ;
- Intégration de la travailleuse de rang ACFA dans les protocoles d'urgence des organismes du milieu ;
- Élaboration de protocoles d'intervention en situation d'urgence adaptés à la réalité de la Capitale-Nationale-Côte-Nord.

La sixième édition du Festin dans le champ organisée par la Fromagerie des Grondines, en juillet dernier, a permis d'amasser 9 000 \$ pour le service de travailleur de rang de la région.



# Développement régional

Entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis 2020-2022



L'entente sectorielle 2020-2022 s'est poursuivie encore cette année. Une troisième entente 2023-2025 devrait également voir le jour. Avec un budget de 1,6 M \$ sur trois ans, les partenaires signataires de l'Entente sectorielle continuent la réalisation de nombreux projets dont voici un résumé :

## 1 Remise en production des terres agricoles inexploitées

Reconduite du *Programme d'aide financière 2022* - Incitatif à la remise en production des terres agricoles inexploitées avec 11 demandes de projets reçues sur 5 MRC différentes.

## 2 Développement des marchés

- Consolidation de partenariat chez les détaillants en alimentation, restaurants et hôtels pour favoriser le positionnement des produits régionaux;
- Reconduite du *Programme d'aide financière* offert pour soutenir les marchés publics et les circuits agrotouristiques : 16 marchés publics et trois circuits courts en ont bénéficié;
- Consolidation du projet *Les Petits ambassadeurs* ayant pour but la promotion de l'agriculture et ses produits auprès des services de garde éducatifs.

## 3 Relève entrepreneuriale et main-d'œuvre

- Consolidation des activités du *Camp d'entraînement agricole* à Sainte-Anne-de-Beaupré et sur des sites satellites;
- Soutien au financement de la travailleuse de rang;
- Maintien de l'ARTERRE afin de favoriser le démarrage et le transfert d'entreprises agricoles;
- *Sur les traces de Louis Hébert*;
- *La Voie agricole*.

## Concours en entrepreneuriat agricole Sur les traces de Louis Hébert

La finale de la 5<sup>e</sup> édition du concours en entrepreneuriat agricole *Sur les traces de Louis Hébert* a eu lieu le 22 avril 2022 à l'Université Laval devant 50 personnes, en plus du public présent sur Facebook live. Au terme de la délibération des membres du jury, les prix se sont décernés comme suit :



**1<sup>er</sup> prix (5 000 \$) :** Mme Iris Chabot (Ô champignon), Ville de Québec;

**2<sup>e</sup> prix (3 500 \$) :** M. Philippe Deslauriers (Vignoble Deslauriers), l'Île D'Orléans;

**3<sup>e</sup> prix (2 000 \$) et prix coup de cœur du public (500 \$) :** Mme Marie-Pier Briand Piché & Mme Daniela Velasco Alvarado (Ferme Plantes Colorantes inc.), Côte-de-Beaupré;

**4<sup>e</sup> prix (1 000 \$) :** Mme Annie Demers (Croque Lupin), territoire de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis.

## La Voie Agricole saison

# 6

La diffusion télévisuelle de la 6<sup>e</sup> et dernière saison de *La Voie Agricole* a eu lieu au printemps 2022 sur différentes chaînes de télévision ainsi que sur sa chaîne YouTube. Parmi les thèmes qui ont été abordés cette saison, on retrouve la recherche et développement, la signature territoriale et IGP, la production de sangliers et la santé et sécurité au travail. La Fédération souhaite remercier toute l'équipe de *La Voie Agricole* pour les six belles saisons.



# Aménagement & protection du territoire agricole

## Nouvelle politique en aménagement du territoire de la Fédération

La nouvelle politique d'aménagement du territoire de la Fédération a été adoptée par les membres du conseil d'administration le 25 novembre 2021. Cette politique plus complète aborde les nouvelles lois et règlements ainsi que de nouveaux principes en aménagement. Cet outil vise également à clarifier les positions de la Fédération et des UPA locales sur différents enjeux relatifs à l'aménagement du territoire. C'est aussi un important outil d'aide à l'analyse et à la rédaction des avis formulés à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). Cette nouvelle politique est disponible pour consultation pour ses membres en contactant la Fédération.

## Création d'un comité d'aménagement du territoire et agroenvironnement

Ce comité a pour mandat d'analyser les enjeux d'actualité en matière de protection du territoire agricole et en environnement afin de réfléchir à des pistes d'actions possibles. Il servira également à apporter au besoin des ajustements à la nouvelle Politique d'aménagement du territoire de la Fédération. La première rencontre de ce nouveau comité s'est tenue le 10 mars 2022. Lors de cette dernière, plusieurs thématiques ont été abordées telles que le morcellement

## Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Québec

La Fédération a participé activement aux consultations publiques dans le cadre de la révision du Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD) de la Communauté métropolitaine de Québec (CMQ). Le principal enjeu étant de s'assurer que ce Plan contribue réellement à freiner l'étalement urbain en zone agricole. Cet important document de planification aura des répercussions à long terme sur le développement urbain des MRC et municipalités qui devront s'y conformer. La Fédération a donc déposé un mémoire afin de s'assurer que des mesures additionnelles de protection du territoire agricole soient intégrées au PMAD. Des consultations publiques du PMAD sont prévues à l'automne 2022.

## Réglementation favorisant l'agriculture urbaine dans la ville de Québec

Dans le cadre du Plan d'action en agriculture urbaine, l'une des actions prévues par la Ville de Québec visait à assouplir la réglementation d'urbanisme afin de faciliter l'implantation de serres sur les toits dans de nouveaux secteurs ainsi que la vente de produits agricoles issus de la production en serre, au sol ou dans un bâtiment à certaines conditions. La Fédération a soumis plusieurs commentaires à la Ville de Québec afin de soulever d'autres problématiques vécues par les producteurs du coin par rapport à la réglementation ainsi que certaines préoccupations quant à l'hygiène et la salubrité des aliments.

## Condition Boerboom

Lorsque la CPTAQ négociait la délimitation des îlots déstructurés avec les Fédérations régionales de l'UPA et les MRC, la Commission imposait la *condition Boerboom* voulant que la construction d'une seconde résidence dans une superficie de droits acquis en zone agricole soit interdite. Cependant, avec l'évolution de la Loi sur la protection du territoire et des activités

agricoles, la Commission a affirmé aux MRC qu'elle ne pouvait plus imposer la *condition Boerboom*. Les schémas d'aménagement peuvent désormais retirer ou maintenir cette condition. La Fédération a donc fait des représentations auprès des MRC afin de les sensibiliser aux impacts potentiels de nouvelles résidences non liées à l'agriculture sur le territoire.

## Projet de règlement modifiant le Règlement sur l'autorisation d'aliénation ou d'utilisation d'un lot sans l'autorisation de la CPTAQ

Le projet de règlement facilite l'implantation, en zone agricole, de certains usages commerciaux et industriels sans autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec. Ce projet de règlement semble affaiblir non seulement le rôle de la Commission, mais également la portée de la Loi. Par conséquent, la Fédération a fait des représentations auprès de la Confédération pour que les usages commerciaux et/ou industriels continuent d'être analysés par la CPTAQ, et non pas seulement par les municipalités locales.



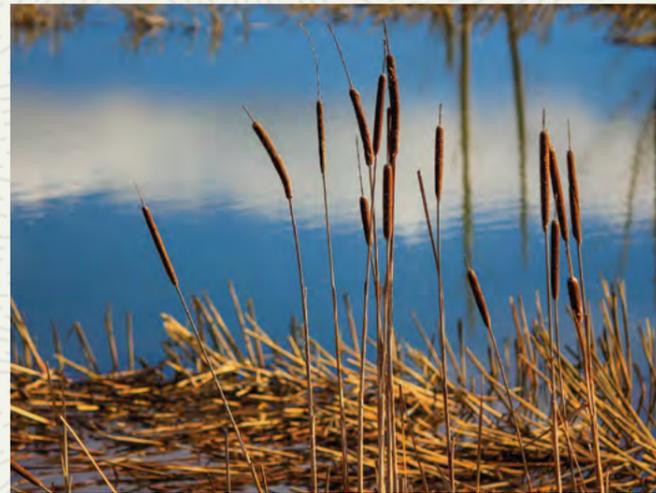
## Les Terres des sœurs de la Charité

Suite à l'annonce du rachat des Terres des sœurs de la Charité par le gouvernement, la Fédération a fait des représentations auprès du MAPAQ et de la Ville de Québec afin de s'assurer que l'UPA soit impliquée dans la consultation ainsi que sur le comité œuvrant sur les recommandations finales pour le projet d'Agroparc.

## Suivi des Plans régionaux des milieux humides et hydriques

L'entrée en vigueur de la Loi sur la conservation des milieux humides et hydriques, en 2017, obligeait chacune des MRC à élaborer un Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH) sur son territoire au plus tard le 16 juin 2022. Cependant, plusieurs MRC n'étaient pas en mesure de respecter cette date butoir. La plupart d'entre elles ont donc obtenu un délai supplémentaire pour remettre leurs PRMHH au ministère de l'Environnement au courant de l'année 2023.

La Fédération et les UPA locales continueront de participer activement aux rencontres de consultation organisées par les MRC afin de s'assurer que les choix de conservation tiennent compte de l'agriculture. Pour plus d'informations sur les PRMHH, vous pouvez consulter la foire aux questions qui se trouve sur le site internet de la Fédération.



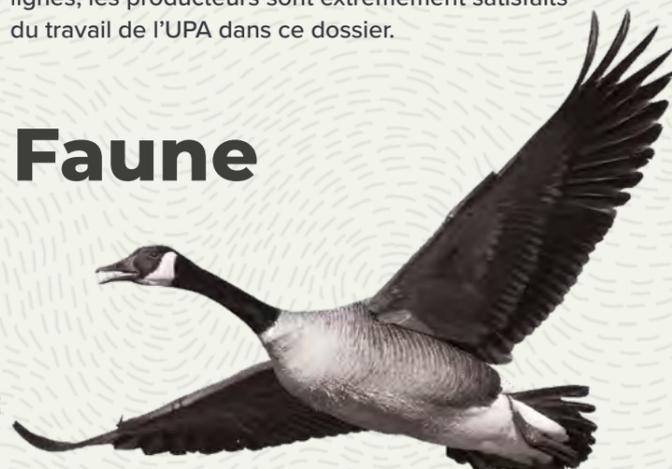
## Représentant de l'UPA sur le chantier d'Hydro-Québec à Forestville

À la suite de représentations fructueuses de l'UPA de la Côte-Nord, en 2021, ayant permis de détourner une ligne d'Hydro-Québec au milieu d'une propriété agricole à Forestville, la Fédération a également exigé la présence d'un représentant de l'UPA au chantier (RUPAC) pour s'assurer que les mesures d'atténuation et les engagements d'Hydro-Québec envers les producteurs agricoles impactés soient respectés. Au moment d'écrire ces lignes, les producteurs sont extrêmement satisfaits du travail de l'UPA dans ce dossier.

## Programme d'effarouchement des oiseaux migrateurs en milieux agricoles

Le programme d'effarouchement a été offert, une fois de plus, gratuitement aux producteurs. Le budget alloué cette année a permis d'engager deux effaroucheurs. Des producteurs de Québec, Portneuf ainsi que de la Côte-Nord ont pu bénéficier des services d'effarouchement. Si vous avez des dommages causés par les oiseaux migrateurs, n'hésitez pas à contacter la Fédération.

## Faune



## Dossiers à la CPTAQ et bons coups en protection du territoire agricole

La Fédération est sollicitée par la CPTAQ pour donner ses recommandations sur des dossiers d'intérêts collectifs. La Fédération, après consultation des UPA locales concernées, s'est donc prononcée sur plusieurs dossiers en lien avec la protection du territoire agricole. Voici le nombre d'avis envoyés pour chacune des UPA locales entre le 1er août 2021 et le 31 juillet 2022:

Portneuf	12
Québec, Jacques-Cartier	1
Île d'Orléans	3
Côte-de-Beaupré	1
Charlevoix-Ouest	1
Charlevoix-Est	2
Côte-Nord	3
<b>Total</b>	<b>23</b>

Selon la date d'envoi de l'avis à la CPTAQ \*

Plusieurs demandes formulées à la CPTAQ visaient des travaux d'utilité publique telles que la réfection de ponceaux. Lorsque des impacts importants étaient appréhendés sur la zone agricole, la Fédération s'est opposée à la conversion de terres agricoles à d'autres fins, telles que l'aménagement d'un nouveau chemin public ou l'agrandissement d'une zone commerciale. Lorsque les projets étaient jugés de faible impact sur l'agriculture, la Fédération a tout de même fait des demandes auprès de la CPTAQ pour que des mesures d'atténuation soient intégrées dans les décisions rendues.

Enfin, notons que la Fédération s'est positionnée favorablement à l'inclusion d'une superficie de plus de 736 hectares en zone agricole sur la Côte-Nord. C'est donc un gain considérable pour notre région.

# Agroenvironnement

## Projet Biodiversité

À la suite de l'annonce du nouveau Plan d'agriculture durable, les Fédérations régionales de l'UPA d'Abitibi-Témiscamingue, de la Capitale-Nationale-Côte-Nord, du Bas-Saint-Laurent et de Gaspésie-Les Îles se sont réunies afin de déposer le projet Biodiversité, dont le financement a été accepté par le MAPAQ le 21 mars 2022. Pour une durée de trois ans, ce projet vise à augmenter la biodiversité en milieu agricole en incitant les producteurs à accroître les superficies agricoles aménagées (ex. : haies brise-vent, îlots fleuris, etc.). Pour ce faire, une démarche sera déployée en trois volets :

- Réaliser des activités de formation et d'information (Webinaire, démonstration à la ferme, témoignage, conférences d'experts);
- Développer une campagne de valorisation faisant rayonner plus de 150 entreprises agricoles ayant des aménagements favorisant la biodiversité ainsi que leurs bienfaits pour l'agriculture (image de marque, capsules vidéo);
- Créer une synergie entre les acteurs du milieu et les producteurs afin de partager et d'innover dans le transfert de connaissances.

## Nouvelle ressource en agroenvironnement à la Fédération

En poste depuis le 30 mai dernier, Annie-Pier Paradis, agronome, est la nouvelle conseillère en Agroenvironnement au sein de la Fédération. Elle est principalement responsable des projets agroenvironnementaux, notamment en lien avec le nouveau Plan d'agriculture durable du MAPAQ et assure la coordination en collaboration avec les différents acteurs du milieu agricole. De plus, elle est amenée à soutenir les élus des UPA locales et de la Fédération dans divers comités et conseille les producteurs et les productrices dans les dossiers agroenvironnementaux.



## Agriclimat

La phase 2 du projet Agriclimat, officiellement lancée depuis mai 2021, a débuté par une première rencontre avec le Groupe de travail régional (GTR) réunissant plusieurs producteurs de la Fédération le 30 mars dernier. Cette rencontre visait à présenter le rôle des deux fermes pilotes sur le territoire qui vont permettre de tester un nouveau calculateur de gaz à effet de serre (GES) à la ferme et certaines actions pour les réduire. Le GTR a également permis aux participants d'échanger sur le rôle de l'agriculture dans la réduction des émissions de GES et de la séquestration de carbone. Dans la prochaine année, d'autres rencontres sont à prévoir afin de développer et soutenir de nouveaux projets collectifs orientés vers la lutte et l'adaptation aux changements climatiques en agriculture.



# Centre d'emploi agricole

## Foire de l'emploi dans Charlevoix

Le 23 avril 2022, l'équipe du CEA a participé au salon de l'emploi de Charlevoix à Baie-Saint-Paul. Plusieurs producteurs ou chercheurs d'emploi sont venus à sa rencontre afin d'échanger sur le recrutement local. Grâce à sa participation, le CEA a également développé des liens avec différents organismes du milieu régional qui seront très utiles pour le référencement de candidatures afin de combler les offres d'emplois ainsi que pour la promotion du CEA.

## Distribution gratuite de tests COVID-19

Le 3 mars 2022, en collaboration avec le MAPAQ, le CEA a distribué gratuitement plus de 236 boîtes de tests rapides COVID-19 pour les employeurs embauchant des travailleurs étrangers temporaires afin de limiter les éclosions sur les fermes. Les employeurs intéressés à obtenir des tests sont invités à communiquer avec la Fédération pour un maximum de cinq tests par travailleur étranger.

## Colloque en ressources humaines

La pénurie de main-d'œuvre est un énorme défi pour l'ensemble des secteurs, y compris le secteur agricole. À cet effet, le Centre d'emploi agricole (CEA) et AGRICarières, ont organisé un colloque de Conversation RH le 9 février 2022 sous la thématique – Comment faire face aux défis de la main-d'œuvre pour les prochaines années ! Un événement mobilisant avec plus d'une quarantaine de participants. À travers ce colloque, employeurs et partenaires du milieu agricole étaient rassemblés afin de partager autour des meilleures pratiques en matière de gestion de ressources humaines, recrutement de main-d'œuvre locale et travailleurs étrangers temporaires. Cet événement a également permis de faire connaître nos différents services et programmes offerts aux employeurs.

# Nouveau panier de service du CEA

## DOTATION

### Main-d'œuvre locale

- Planification des besoins
- Élaboration et publication d'offres d'emploi
- Recrutement et sélection des candidatures
- Soutien aux entrevues de sélection
- Service d'organisation du transport
- Soutien à l'intégration des nouveaux employés

### Main-d'œuvre étrangère

- Planification des besoins
- Préparation des demandes de travailleurs étrangers temporaires
- Services-conseils en immigration
- Services de comptabilité et de fiscalité



## DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

### Programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT)

- Ouvrier en production laitière
- Ouvrier en production porcine
- Ouvrier serricole
- Ouvrier avicole
- Opérateur de machinerie agricole

### Programme de francisation

- Agrifrancisation

### Programmes d'intégration et de formation en emploi

- FermEmploi
- AgriEmploi
- Programmes de courte durée privilégiant les stages (COUD)

### Formation continue

- Collectifs régionaux en formation agricole - Portail U+
- Espace numérique d'apprentissage CIBLE

## SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST)

### Mutuelle de prévention

- Services-conseils en SST
- Aide à l'élaboration de programmes et de plans de prévention
- Soutien en gestion des réclamations à la suite d'un accident
- Accompagnement lors d'une visite de conformité de la CNESST

### Programme de prévention

- Prévention agricole +

### Service d'information et d'accompagnement

- Soutien personnalisé
- Organisation d'activités de prévention
- Développement d'outils de prévention

## GESTION DES RESSOURCES HUMAINES (GRH)

### Services-conseils

- Diagnostic des besoins en GRH et plan d'intervention
- Création d'outils RH personnalisés
- Information sur les lois et les normes du travail

### Programme d'accompagnement et de coaching RH

- AgriRH



À la portée de tous...  
Dans toutes les régions du Québec!

## Rencontre de candidats – UPA de Charlevoix-Ouest

À l'automne 2021, dans le cadre des élections municipales et fédérales, des administrateurs de l'UPA de Charlevoix-Ouest ont rencontré les candidats des 4 principaux partis en vue des élections fédérales ainsi que les candidats à la mairie des élections municipales de Baie-Saint-Paul. Les membres de l'UPA locale ont ainsi sensibilisé les futurs élus aux principaux enjeux du milieu agricole.

## Exposition agricole - UPA de Portneuf

L'UPA de Portneuf, en collaboration avec le Comité bien être en milieu agricole de Portneuf (BEMAP), a participé à la 39e édition de l'Exposition agricole de Portneuf à Saint-Marc-des-Carières, en juillet dernier. Pour l'occasion, un kiosque a été animé par des ressources afin de faire connaître les services offerts par l'UPA et présenter les services de la travailleuse de rang. L'UPA de Portneuf a également contribué au souper Holstein en y servant un cocktail.

## Activité des nouveaux membres - UPA de Québec, Jacques- Cartier

Le 27 mai dernier, l'UPA locale de Québec, Jacques-Cartier s'est réunie à la Ferme Bédard & Blouin afin de rencontrer les nouveaux producteurs de la région. Pour l'occasion, 13 nouveaux producteurs représentant six nouvelles entreprises étaient sur place dans le but d'échanger avec les administrateurs. Mme Myriam Lachance, travailleuse de rang, ainsi que des représentants de la Fédération, ont profité de l'occasion pour faire un survol des services offerts aux producteurs. Le tirage d'un prix équivalent au montant d'une cotisation syndicale a eu lieu lors de cette soirée.

# Les UPA locales en action !



## Activité sociale - UPA de la Côte-de-Beaupré

Les producteurs agricoles de l'UPA de la Côte-de-Beaupré ont tenu une activité sociale, en juin 2022, chez le président, M. Réjean Morency. Pour l'occasion, un souper été offert avec des produits régionaux. Cette activité a permis aux producteurs de renouer ensemble pour la première fois depuis le début de la pandémie. Un merci spécial à M. Morency ainsi qu'à l'ensemble des administrateurs pour leurs succulents produits et à tous les producteurs pour leur présence.

## Projet Acropole - UPA de Charlevoix-Est

Sensible aux enjeux de diminution du nombre de fermes sur son territoire au cours des dernières années, la MRC de Charlevoix-Est, en collaboration avec le MAPAQ, l'UPA Charlevoix-Est et le réseau Agriconseils, s'investit dans la pérennisation de ses entreprises agricoles avec la mise en marche du projet Acropole visant à faciliter l'amorce d'un transfert d'entreprise, qu'il soit apparenté ou non. Le lancement a eu lieu le 21 avril 2022 à l'occasion d'une soirée-conférence avec une trentaine de producteurs présents. Le reste de la programmation se déroulera à l'automne.



## Tournée des élus - UPA de l'Île d'Orléans

L'UPA de l'Île d'Orléans a organisé, samedi le 4 juin, sa fameuse tournée des élus, afin de sensibiliser le monde municipal sur les enjeux vécus par les agriculteurs. Plus d'une trentaine de participants, que ce soit des maires, conseillers municipaux, directeurs de municipalités, représentants de l'UPA et partenaires du milieu, ont visité 4 entreprises agricoles tout au long de la journée. La cohabitation entre l'agriculture et les contraintes du ministère de la Culture, les limites de charges du pont ou encore la hausse du prix des intrants ont notamment été abordées durant cette belle journée. Merci à la ferme Poulin Turcotte, la ferme Daniel Blais, la ferme du Patelin et la ferme OhBio - Ferme Jean-Pierre Plante pour leur accueil et leur générosité.



## Prix Valorisation au gala de l'Union - UPA de la Côte-Nord



Le 1<sup>er</sup> décembre 2021, lors du gala annuel de l'Union, l'UPA de la Côte-Nord a raflé le prix Valorisation – Laurent-Barré pour son projet de capsules radio agricoles en partenariat avec CHME 94.9. L'objectif de ces chroniques était de démontrer la diversité agricole du territoire et de mettre en valeur le métier d'agriculteur en permettant aux citoyens d'en apprendre davantage sur les différentes productions de la Côte-Nord. Le prix Valorisation – Laurent-Barré souligne les initiatives inspirantes valorisant la profession, l'agriculture et la foresterie privée.

# Membres du conseil d'administration

au **31** juillet 2022

## Direction

Yves Laurencelle, président  
Luce Bélanger, vice-présidente  
Chantal Savoie, directrice régionale

## Représentants des UPA locales

Keven Émond, président de l'UPA de la Côte-Nord  
Michel Dufour, président de l'UPA de Charlevoix-Est  
Nicol Simard, président de l'UPA de Charlevoix-Ouest  
Réjean Morency, président de l'UPA de la Côte-de-Beaupré  
François Blouin, président de l'UPA de l'Île d'Orléans  
Gabriel Lalancette, président de l'UPA de Québec, Jacques-Cartier  
Christian Hébert, président de l'UPA de Portneuf  
Gilles Grandbois, vice-président de l'UPA de Portneuf



Merci à Rémy Gauthier, ancien représentant des éleveurs de porcs et France Lavoie, ancienne représentante des agricultrices pour leur implication pendant plusieurs années au sein du conseil d'administration.

## Représentants des principales productions

Alain Gauthier, président des producteurs et productrices acéricoles de Québec-Rive-Nord  
Philippe Alain, président des producteurs de bovins de la Capitale-Nationale-Côte-Nord  
Réjean Laquerre, président des producteurs de grains de la Rive-Nord  
Martin Auclair, président des producteurs de lait de Capitale-Nationale-Côte-Nord  
Jennifer Paquet, représentante des éleveurs de volailles  
Gaétan Boudreault, président du syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec  
Simon Plante, représentant des producteurs de fraises et framboises  
François Turcotte, président des producteurs de pommes de l'Est-du-Québec  
Daniel Harvey, représentant des producteurs de petits fruits  
Mathieu Langlois, représentant des éleveurs de porcs

## Autres représentants

Patrick Derome, représentant des producteurs pour une autre production végétale  
Michel Éthier, représentant des producteurs possédant une ferme de petite taille  
Serge Pelchat, représentant des producteurs pour une autre production animale  
Francis Blouin, président de l'association de la relève agricole de la Capitale-Nationale-Côte-Nord.

Rapport annuel

# Les membres du personnel

Pour l'année financière du 1<sup>er</sup> août 2021 au 31 juillet 2022



## Administration

Chantal Savoie, CPA, M. Sc.	Directrice régionale
Diane Denis	Adjointe à la direction
Sophie Panaccio	Secrétaire-réceptionniste

## Vie démocratique et Centre d'emploi agricole (CEA)

Manon Vial, agr.	Directrice
Hugo Berthiaume	Conseiller en vie démocratique
Marie-Claude Denys	Secrétaire
Stéphanie Desrosiers, agr.	Conseillère en vie démocratique
Marie-Maude Fortin	Conseillère en vie démocratique
Annie-Pier Paradis, agr	Conseillère en agroenvironnement
Kélyna-Djoon Poulin, M. ATDR	Aménagiste et conseillère en développement régional
Catherine Vigneault	Conseillère en communication et vie démocratique
Phone Inthavong	Conseiller en emploi et en ressources humaines – CEA
Nicole Langlais	Conseillère en vie démocratique

## SCFA Capitale-Nationale-Côte Nord inc.

Olivier Bouffard, CPA	Président
Émilie Beaudoin, CPA	Comptable
France Blanchet, CPA	Comptable
Audrey Blouin, CPA	Comptable auditrice
Roland-Paul Bouffard, CPA	Comptable
Martine Caron, CPA	Comptable
Jessie Anne Garneau-Bourassa, CPA	Comptable auditrice

## Service de comptabilité et fiscalité

Sylvie Brassard	Secrétaire de service
Martin Boivin, CPA	Fiscaliste
Nathalie Bouchard	Technicienne comptable
William Daza	Technicien comptable
Suzanne Durand	Technicienne comptable
Katia Fevry	Secrétaire
Sabrina Girard	Conseillère en comptabilité
Gaétane Létourneau	Technicienne comptable
Claudine Mayrand	Technicienne comptable
Shuyan Meng	Technicienne comptable senior
Johanne Morin	Technicienne comptable senior
Suzanne Picard	Technicienne comptable
Sylvie Provençal	Technicienne comptable
Marie-Pier Rivest	Technicienne comptable
Nathalie Savard	Technicienne comptable

## Service forestier

Vincent Lévesque, ing. f.	Directeur général
Caroline Houde, ing. f.	Directrice adjointe à la foresterie
Alain Lamontagne, CPA	Directeur adjoint à l'administration
Vanessa Auger, tech. f.	Conseillère technique en foresterie
Martin Bélanger, ing. f.	Conseiller à la mise en marché
Thérèse Julien	Secrétaire de service
Chantale Labrecque	Technicienne comptable
Michel Paradis, tech. f	Conseiller technique en foresterie
Alexis Turmel	Conseiller spécialisé en informatique et comptabilité

Ils nous ont quittés au cours des derniers mois, pour relever de nouveaux défis professionnels ou pour la retraite après plusieurs années de service au sein de l'UPA ou de la SCFA. Nous les remercions pour leur contribution.

Linda Beaulieu, secrétaire de service au SCF  
Denis Lamontagne, conseiller technique en informatique  
Martin Chouinard, ing. F. M. Env., directeur régional  
Cathy Chenard, conseillère en communication et vie démocratique  
Natacha Loupret, CPA, CMA, vice-présidente SCFA  
Marie-Claude Lelièvre, secrétaire-réceptionniste  
Mahamadou Konaté, technicien comptable au SCF  
Anne Laberge, technicienne comptable au SCF  
Lina Morency, technicienne comptable senior au SCF  
Marie-Pier Savard, conseillère technique en main-d'œuvre agricole

## Les services de la Fédération

### Service de la vie démocratique et du centre d'emploi

- Aménagement du territoire
- Communications
- Développement régional
- Environnement
- Formation
- Main-d'œuvre locale et étrangère
- Mise en marché
- Protection du territoire et des activités agricoles
- Référencement pour la relève agricole
- Valorisation de la profession
- Vie démocratique

### Service forestier (Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec)

- Gestion du Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Québec
- Mise en marché des bois
- Information et formation
- Représentation et mise en valeur

### Service de comptabilité et fiscalité

- Planification fiscale et réorganisation d'entreprises
- Planification pour l'achat, la vente et le transfert d'entreprises
- Préparation des déclarations de revenus
- Préparation d'états financiers
- Préparation et transmission de données financières pour les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement
- Tenue de livres comptables
- Service de paie pour les employeurs



## Merci à nos généreux donateurs

**MANULIFT**

**Fromagerie des Grandines**

**ENTENTE AGRICOLE & AGROALIMENTAIRE**  
Capitale-Nationale et Lévis  
2020-2022

**acfa**  
AU CŒUR  
DES FAMILLES  
AGRICOLES

La Fédération remercie ses partenaires pour leur généreuse contribution au financement de la travailleuse de rang ACFA de la Capitale-Nationale-Côte-Nord.

**UPA de Charlevoix-Ouest**

**UPA de Charlevoix-Est**

**UPA de la Côte-de-Beaupré**

**UPA de Portneuf**

**UPA de l'Île d'Orléans**

**UPA de Québec, Jacques-Cartier**

**UPA de la Côte-Nord**

**Association de la relève agricole de la Capitale-Nationale-Côte-Nord**

**Producteurs de grains de la Rive-Nord**

**Éleveurs de volailles de l'Est-du-Québec**



POUVOIR NOURRIR  
POUVOIR GRANDIR

*Capitale-Nationale–  
Côte-Nord*

## Coordonnées

Fédération de l'UPA de la Capitale-Nationale–Côte-Nord  
5185, rue Rideau, Québec (Québec) G2E 5S2  
418-872-0770